

⟨'⟩ in Tsimane': a Preliminary Investigation

William N. Havard¹, Yaya Sy¹, Camila Scaff², Loann Peurey¹, Alejandrina Cristia¹

¹ Laboratoire de Sciences Cognitives et de Psycholinguistique, Département d'Études Cognitives, ENS, EHESS, CNRS, PSL University, France

² Human Ecology Group, Institute of Evolutionary Medicine, University of Zurich, Switzerland

Interspeech, 22nd August 2023

Introduction

Tsimane' Community and Language

- Mosetenan language (Ritchie et al. 2023)
 - Mosetén (< 3,000 speakers)
 - Tsimane' (~ 17,000 speakers)
- Few descriptions
 - Wayne Gill (1960s)
 - Eusebia H. Martin (1990s)
 - Sandy Ritchie (2010s)
- Little focus on phonetics or phonology

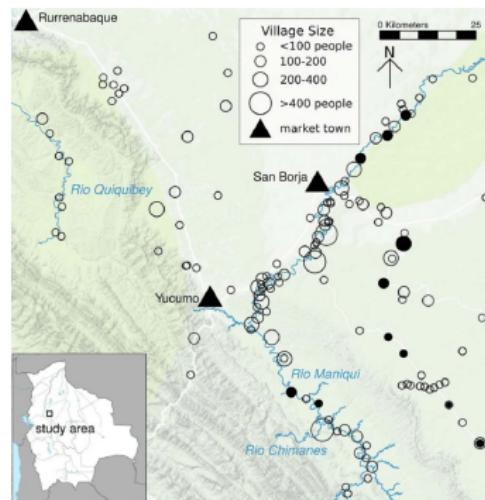


Figure 1: Map of Tsimane' territory
(borrowed from Gurven et al. 2017)

Research Questions

Focus on the **realisation** of the **sound written < / >**

Traditionally described as a glottal stop

Research Questions

Focus on the **realisation** of the **sound written < / >**

Traditionally described as a glottal stop

- Is ⟨'⟩ a glottal stop?
 - Is ⟨'⟩ realised as a **stop**?
 - If not, has it other *traditional* **features of glottal stops?**

⟨'⟩ in Tsimane'

- Phonemic
 - ä'äm' (**female** owl) v. ä'äm (**male** owl)
 - Distribution
 - **only as a coda**
 - 78.94% after an oral vowels /a, ə, e, i, o, u/
 - 8.61% after a nasal vowels /ã, õ, ē, ï, õ, ū/
 - 12.4% after a nasal consonant /m, n/ (& occasionally /r, u/)
 - Tsimane' does not allow complex onsets and codas
 - '⟩ after a consonant is itself unusual in Tsimane'

Methodology

Stimuli

- Minimal Pairs

- Validated by 2 native male Tsimane' speakers

#	Word 1	Word 2	#	Word 1	Word 2
1	ä'äm'	ä'äm	10	fó'jeyaqui'	fó'jeyaqui
2	á'nii'tyi'	á'nii'tyi	11	fürqui'	fürqui
3	ajá'	ája	12	jä'mij	jämij
4	án'dyem'	án'dyem	13	já'na'	janá'
5	bórico'	bórico	14	jí'cun	jicún
6	bubáqui'	bubáqui	15	jí'jun'taqui	jí' juntaqui
7	éó'chaqui	éocháqui	16	jí'juntaqui'	jí' juntaqui
8	éó'chaqui'	éo'chaqui	17	jí'jun'taqui'	jí' jun'taqui
9	có'co'	cocó'	18	jí'jun'tye'	jíjun'te

Table 1: Recording Stimuli

Stimuli

- Minimal Pairs

- Validated by 2 native male Tsimane' speakers
- Tsimane'/English dictionary
 - Under-specified orthography
 - e.g. /n/ v. /ŋ/ v. /n^j/ → ⟨n⟩

#	Word 1	Word 2	#	Word 1	Word 2
1	ä'äm'	ä'äm	10	fó'jeyaqui'	fó'jeyaqui
2	á'nii'tyi'	á'nii'tyi	11	fürqui'	fürqui
3	ajá'	ája	12	jä'mij	jämij
4	án'dyem'	án'dyem	13	já'na'	janá'
5	bórico'	bórico	14	jí'cun	jičún
6	bubáqui'	bubáqui	15	jí'jun'taqui	jí'juntaqui
7	čó'chaqui	čocháqui	16	jí'juntaqui'	jí'juntaqui
8	čó'chaqui'	čo'chaqui	17	jí'jun'taqui'	jí'jun'taqui
9	có'co'	cocó'	18	jí'jun'tye'	jíjun'te

Table 1: Recording Stimuli

Stimuli

• Minimal Pairs

- Validated by 2 native male Tsimane' speakers
- Tsimane'/English dictionary
 - Under-specified orthography
 - e.g. /n/ v. /ŋ/ v. /n^j/ → ⟨n⟩
- Attention to
 - Palatal/Palatalised consonants X

#	Word 1	Word 2	#	Word 1	Word 2
1	ä'äm'	ä'äm	10	fó'jeyaqui"	fó'jeyaqui
2	á'nii'tyi"	á'nii'tyi	11	fürqui"	fürqui
3	ajá'	ája	12	jä'mij	jämij
4	án'dyem'	án'dyem	13	já'na'	janá'
5	bórico'	bórico	14	jí'čun	jičún
6	bubáqui"	bubáqui	15	jí'jun'taqui	jí' juntaqui
7	čó'chaqui	čocháqui	16	jí'juntaqui"	jí' juntaqui
8	čó'chaqui"	čo'chaqui	17	jí'jun'taqui"	jí' jun'taqui
9	có'co'	cocó'	18	jí'jun'tye'	jíjun'te

Table 1: Recording Stimuli

Stimuli

• Minimal Pairs

- Validated by 2 native male Tsimane' speakers
- Tsimane'/English dictionary
 - Under-specified orthography
 - e.g. /n/ v. /ŋ/ v. /n^j/ → ⟨n⟩
- Attention to
 - Palatal/Palatalised consonants X
 - Nasal vowels X

#	Word 1	Word 2	#	Word 1	Word 2
1	ä'äm'	ä'äm	10	fó'jeyaqui"	fó'jeyaqui
2	á'nii'tyi"	á'nii'tyi	11	fürqui"	fürqui
3	ajá'	ája	12	jä'mij	jämij
4	án'dyem'	án'dyem	13	já'na'	janá'
5	bórico'	bórico	14	jí'cun	jičún
6	bubáqui"	bubáqui	15	jí'jun'taqui	jí' juntaqui
7	čó'chaqui	čocháqui	16	jí' juntaqui"	jí' juntaqui
8	čó'chaqui"	čo'chaqui	17	jí'jun'taqui"	jí'jun'taqui
9	có'co'	cocó'	18	jí'jun'tye'	jíjun'te

Table 1: Recording Stimuli

Stimuli

- Minimal Pairs

- Validated by 2 native male Tsimane' speakers
- Tsimane'/English dictionary
 - Under-specified orthography
 - e.g. /n/ v. /ŋ/ v. /n̊/ → ⟨n⟩
- Attention to
 - Palatal/Palatalised consonants ✗
 - Nasal vowels ✗
 - Stress ✓ (I will get back to this point later)

#	Word 1	Word 2	#	Word 1	Word 2
1	ä'äm'	ä'äm	10	fó'jeyaqui"	fó'jeyaqui
2	á'nii'tyi"	á'nii'tyi	11	fürqui"	fürqui
3	ajá'	ája	12	jä'mij	jämij
4	án'dyem'	án'dyem	13	já'na'	janá'
5	bórico'	bórico	14	jí'cun	jicún
6	bubáqui"	bubáqui	15	jí'jun'taqui	jí' juntaqui
7	éó'chaqui	éocháqui	16	jí'juntaqui"	jí' juntaqui
8	éó'chaqui"	éo'chaqui	17	jí'jun'taqui"	jí' jun'taqui
9	có'co'	cocó'	18	jí'jun'tye'	jíjun'te

Table 1: Recording Stimuli

Stimuli

- Minimal Pairs

- Validated by 2 native male Tsimane' speakers
- Tsimane'/English dictionary
 - Under-specified orthography
 - e.g. /n/ v. /ŋ/ v. /n̊/ → ⟨n⟩
- Attention to
 - Palatal/Palatalised consonants X
 - Nasal vowels X
 - Stress ✓ (I will get back to this point later)
- Total: 97 (+ 7 quasi) minimal pairs

#	Word 1	Word 2	#	Word 1	Word 2
1	ä'äm'	ä'äm	10	fó'jeyaqui"	fó'jeyaqui
2	á'nii'tyi"	á'nii'tyi	11	fürqui"	fürqui
3	ajá'	ája	12	jä'mij	jämij
4	án'dyem'	án'dyem	13	já'na'	janá'
5	bórico'	bórico	14	jí'čun	jíčún
6	bubáqui"	bubáqui	15	jí'jun'taqui	jí' juntaqui
7	čó'chaqui	čocháqui	16	jí'juntaqui"	jí' juntaqui
8	čó'chaqui"	čo'chaqui	17	jí'jun'taqui"	jí' jun'taqui
9	có'co'	cocó'	18	jí'jun'tye'	jíjun'te

Table 1: Recording Stimuli

Stimuli

- Minimal Pairs

- Validated by 2 native male Tsimane' speakers
- Tsimane'/English dictionary
 - Under-specified orthography
 - e.g. /n/ v. /ŋ/ v. /n̊/ → ⟨n⟩
- Attention to
 - Palatal/Palatalised consonants X
 - Nasal vowels X
 - Stress ✓ (I will get back to this point later)
- Total: 97 (+ 7 quasi) minimal pairs

Preliminary analysis
17 (+ 1 quasi) minimal pairs

#	Word 1	Word 2	#	Word 1	Word 2
1	ä'äm'	ä'äm	10	fó'jeyaqui"	fó'jeyaqui
2	á'nii'tyi"	á'nii'tyi	11	fürqui"	fürqui
3	ajá'	ája	12	jä'mij	jämij
4	án'dyem'	án'dyem	13	já'na'	janá'
5	bórico'	bórico	14	jí'čun	jíčún
6	bubáqui"	bubáqui	15	jí'jun'taqui	jí' juntaqui
7	čó'chaqui	čocháqui	16	jí'juntaqui"	jí' juntaqui
8	čó'chaqui"	čo'chaqui	17	jí'jun'taqui"	jí' jun'taqui
9	có'co'	cocó'	18	jí'jun'tye'	jíjun'te

Table 1: Recording Stimuli

Recording Procedure

- Recording Contexts
 - Isolation
 - 1 natural sentence
 - 3 carrier sentences (Table 2)

Begin	TARGET-WORD mo' nash peyacdye' yu yi TARGET-WORD is the word I am saying
Middle	yu ra' yi TARGET-WORD jeñej peyacdye' I will say TARGET-WORD as a word
End	yu ra' yi mo' peyacdye' TARGET-WORD I will say the word TARGET-WORD

Table 2: Carrier sentences

Recording Procedure

- Recording Contexts

- Isolation
- 1 natural sentence
- 3 carrier sentences (Table 2)

Begin	TARGET-WORD mo' nash peyacdye' yu yi TARGET-WORD is the word I am saying
Middle	yu ra' yi TARGET-WORD jeñej peyacdye' I will say TARGET-WORD as a word
End	yu ra' yi mo' peyacdye' TARGET-WORD I will say the word TARGET-WORD

Table 2: Carrier sentences

- Data

- 2h13 recordings
- Preliminary analysis
380 sentences (20mn)

Annotation

Annotations

- Manual Segmentation & Annotation

1. Phonetic Realisation
2. Phoneme
3. Syllable
4. Word
5. Sentence

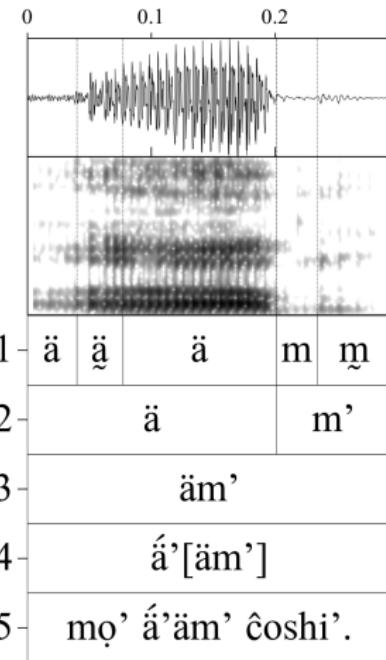


Figure 2: Annotated example
“The [female owl] sleeps”

Annotations

- Coarse grained phonetic annotation for <'>
 1. **clos** perceptible silence (Figure 3)

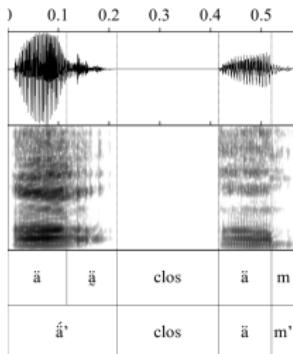


Figure 3: **clos**
ä'äm' (*female owl*)

Annotations

- Coarse grained phonetic annotation for <'>

1. **clos** perceptible silence (Figure 3)

3. **ø** glottal constriction with **amodal voicing**
where is **○** is the sound preceding <'>

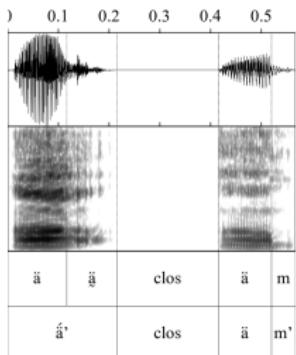


Figure 3: **clos**
ä'äm' (*female owl*)

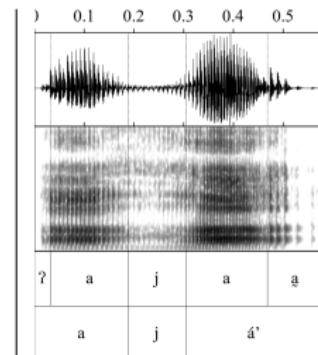


Figure 6: **ø**
ajá' (*flu*)

Annotations

- Coarse grained phonetic annotation for '<'
 1. clos perceptible silence (Figure 3)
 2. ? glottal constriction without amodal voicing
 3. ˘ glottal constriction with amodal voicing where is ˘ is the sound preceding '<'

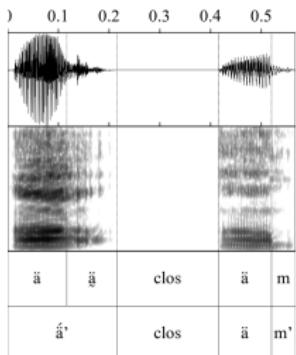


Figure 3: clos
ä'äm' (female owl)

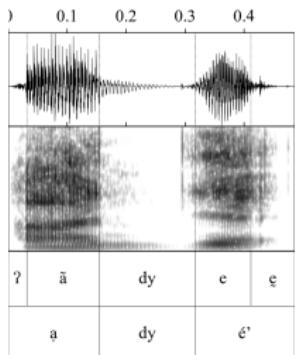


Figure 4: Initial ?
adyé' (coal)

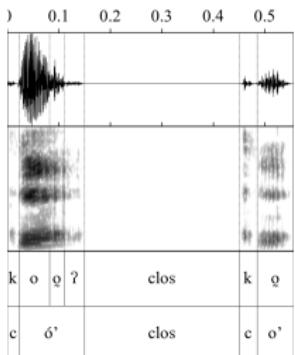


Figure 5: Final ?
có'co'(mite)

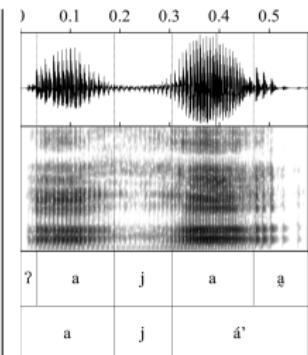


Figure 6: ˘
ajá' (flu)

Results

Analysis (1)

1. Is '⟨⟩' systematically realised with a full closure?

- Full closure = Presence of silence
- 7 minimal pairs with **word-internal '⟨⟩'**
- Silence can be attributed to closure and not boundary pause

Analysis (1)

1. Is '⟨'⟩ systematically realised with a full closure?

- Full closure = Presence of silence
- 7 minimal pairs with **word-internal '⟨'⟩**
- Silence can be attributed to closure and not boundary pause

(a) Non-occlusive context

#	Word 1	Word 2
12	jä'mij	jämíj
13	já'na'	janá'
18	jí'jun'tye'	jíjun'te

- **Presence** of silence

With '⟨'

jä'	clos	mij
-----	------	-----

Without '⟨'

jä	mij
----	-----

Analysis (1)

1. Is '⟨⟩' systematically realised with a full closure?

- Full closure = Presence of silence
- 7 minimal pairs with **word-internal '⟨⟩'**
- Silence can be attributed to closure and not boundary pause

(a) Non-occlusive context

#	Word 1	Word 2
12	jä'mij	jämíj
13	já'na'	janá'
18	jí'jun'tye'	jíjun'te

- **Presence** of silence

With	⟨⟩	jä'	clos	mij
Without	⟨⟩	jä		mij

(b) Occlusive context

#	Word 1	Word 2
7	êó'chaqui	êocháqui
9	có'co'	cocó'
14	jí'čun	jíčún
15	jí'jun'taqui	jí'juntaqui

- **Duration** of silence

With	⟨⟩	có'	clos	co'
Without	⟨⟩	co	clos	co'

Analysis (1a) Non-Occlusive Context

- **Presence** of a silence
- 3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs

#	Word 1	Word 2
12	jä'mij	jämij
13	já'na'	janá'
18	jí'jun'tye'	jíjun'te

Analysis (1a) Non-Occlusive Context

- **Presence** of a silence
- 3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs
 - 4/30 obs. with intended '()
 - 1/30 obs. without intended '()

#	Word 1	Word 2
12	jä'mij	jämij
13	já'na'	janá'
18	jí'jun'tye'	jíjun'te

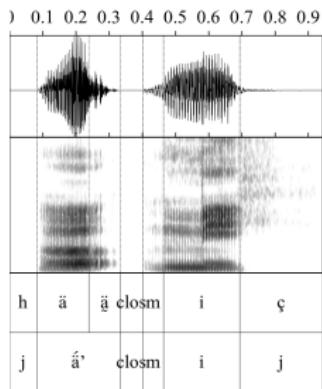


Figure 7: Perceptible silence (intended '()) jämij (*to hurry up*)

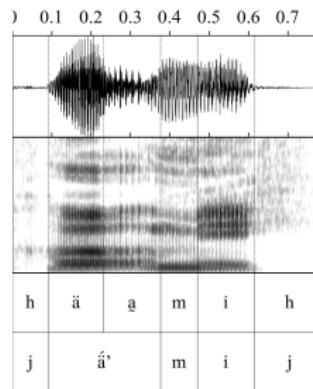


Figure 8: No silence (intended '()) jämij (*to hurry up*)

Analysis (1a) Non-Occlusive Context

- **Presence** of a silence
- 3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs
 - 4/30 obs. with intended '()
 - 1/30 obs. without intended '()
 - **Low incidence**

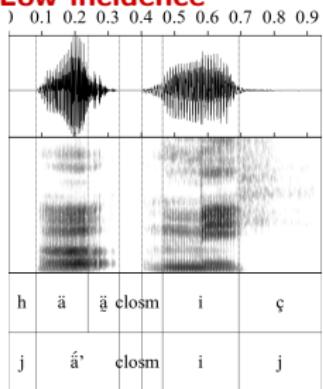


Figure 7: Perceptible silence (intended '())
jää'mij (*to hurry up*)

#	Word 1	Word 2
12	jää'mij	jämij
13	já'na'	janá'
18	jí'jun'tye'	jíjun'te

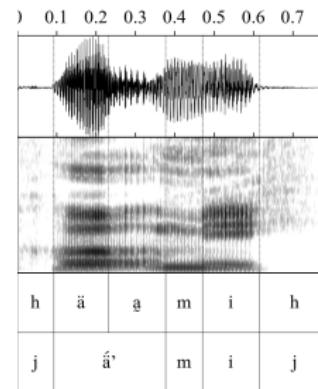


Figure 8: No silence (intended '())
jää'mij (*to hurry up*)

Analysis (1b) Occlusive Context

- **Duration** of a silence
- 4 pairs × 5 context × 2 spk. = 80 obs

#	Word 1	Word 2
7	čó'chaqui	čocháqui
9	có'co'	cocó'
14	jí'čun	jíčún
15	jí'jun'taqui	jí'juntaqui

Analysis (1b) Occlusive Context

- **Duration** of a silence
- 4 pairs × 5 context × 2 spk. = 80 obs
 - 0.127ms with intended ⟨'⟩
 - 0.103ms without intended ⟨'⟩

#	Word 1	Word 2
7	čó'chaqui	čocháqui
9	có'co'	cocó'
14	jí'cún	jíčún
15	jí'jun'taqui	jí'juntaqui

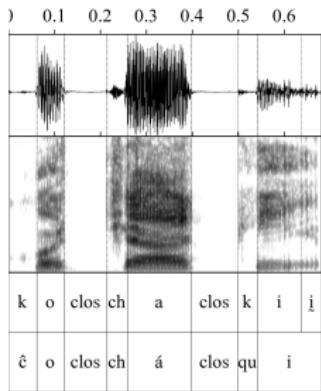


Figure 9: Short occlusion (no intended ⟨'⟩)
čocháqui (*to grind*)

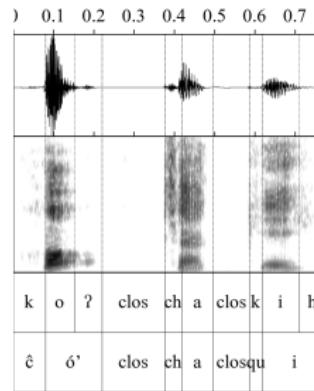


Figure 10: Long occlusion (intended ⟨'⟩)
có'chaqui (*to jab*)

Analysis (1b) Occlusive Context

- **Duration** of a silence
- 4 pairs \times 5 context \times 2 spk. = 80 obs
 - 0.127ms with intended '()
 - 0.103ms without intended '()
 - **significant**, paired t-test, $p < 0.01$

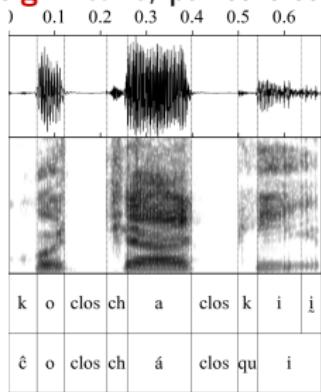


Figure 9: Short occlusion (no intended '())
êocháqui (*to grind*)

#	Word 1	Word 2
7	êó'chaqui	êocháqui
9	có'co'	cocó'
14	jí'cún	jíčún
15	jí'jun'taqui	jí'juntaqui

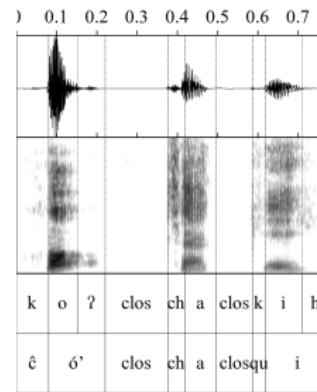


Figure 10: Long occlusion (intended '())
có'chaqui (*to jab*)

Analysis (2)

2. Is '⟨'⟩ realised with glottal approximant ??

- Narrowing of the vocal tract
- **Without creak**
- 18 pairs × 5 context × 2 spk. = 380 obs
 - 7% of intended '⟨'⟩

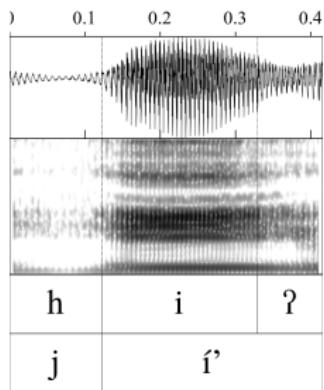


Figure 11: ji'jun'taqui (*to employ*)

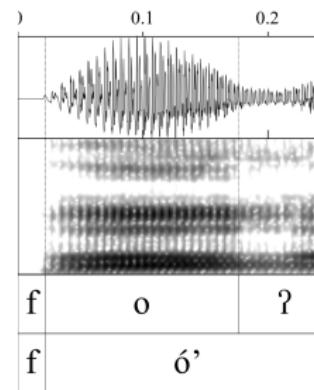


Figure 12: fo'jeyaqui' (*to empty*)

Analysis (3)

3. Is ⟨'⟩ realised with non-modal voicing?

- Narrowing of the vocal tract
- With creak

Analysis (3)

3. Is ⟨'⟩ realised with non-modal voicing?

- Narrowing of the vocal tract
- With creak

(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

Analysis (3)

3. Is ⟨'⟩ realised with non-modal voicing?

- Narrowing of the vocal tract
- With creak

(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

(b) Consonants

3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs

Analysis (3a) Creaky Vowels

- 16 pairs \times 5 context \times 2 spk. = 160 obs
 - 125/160 obs. with intended 〈'〉
 - 12/160 obs. without intended 〈'〉

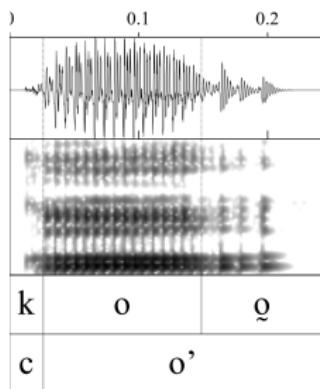


Figure 13: co'co' (*type of bird*)

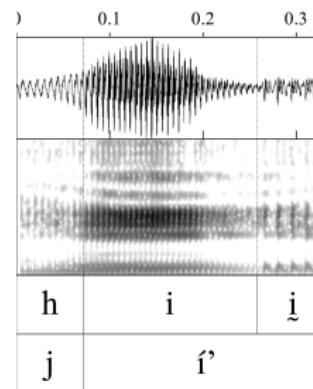


Figure 14: ji'jun'taqui (*to employ*)

Analysis (3a) Creaky Vowels

- 16 pairs \times 5 context \times 2 spk. = 160 obs
 - 125/160 obs. with intended '()
 - 12/160 obs. without intended '()
 - **significant**, Chi-squared, $p < 0.001$

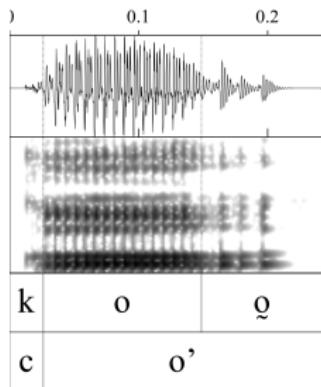


Figure 13: *co'co'* (*type of bird*)

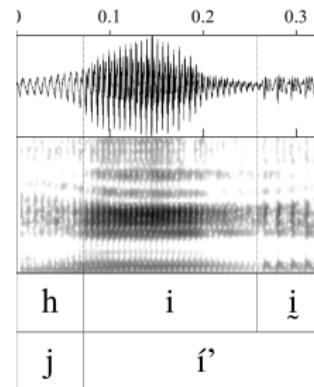


Figure 14: *ji'jun'taqui* (*to employ*)

Analysis (3b) Creaky Consonants

- 3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs
 - 6/30 obs. with intended '()
 - 3/30 obs. without intended '()

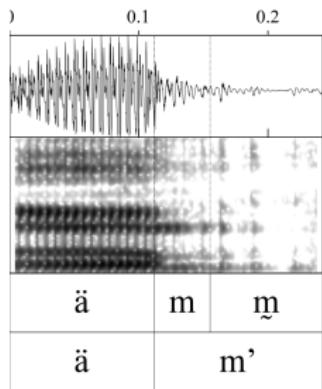


Figure 15: Creaky intended '()'
ä'äm' (*female owl*)

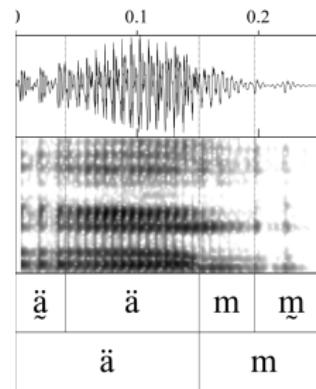


Figure 16: Creaky non-intended '()'
ä'äm' (*male owl*)

Analysis (3b) Creaky Consonants

- 3 pairs \times 5 context \times 2 spk. = 60 obs
 - 6/30 obs. with intended '
 - 3/30 obs. without intended '
 - **non significant**, Chi-squared, $p > 0.01$

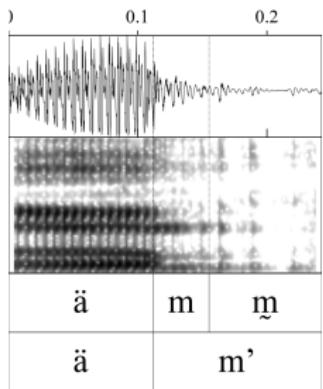


Figure 15: Creaky intended ''
ä'äm' (*female owl*)

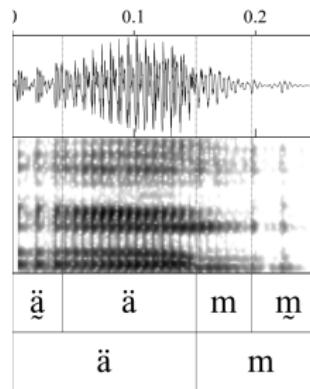
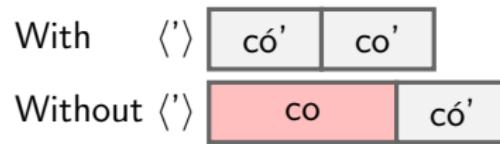


Figure 16: Creaky non-intended ''
ä'äm' (*male owl*)

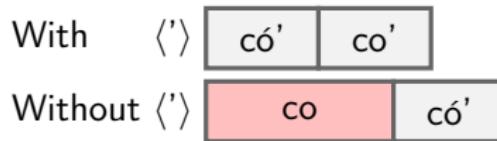
Analysis (4)

4. Is '⟨'⟩ cued by duration?



Analysis (4)

4. Is '⟨'⟩ cued by duration?

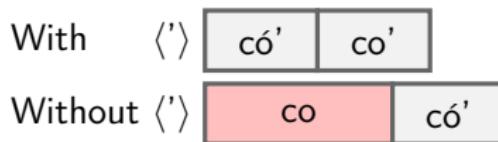


(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

Analysis (4)

4. Is '⟨'⟩ cued by duration?



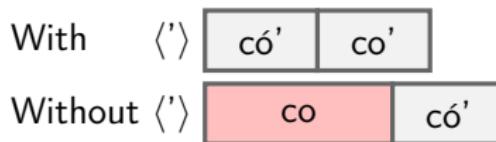
(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

- Duration is **not significant**
- Mean with ⟨'⟩ = 0.170
- Mean without ⟨'⟩ = 0.159

Analysis (4)

4. Is '⟨'⟩ cued by duration?



(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

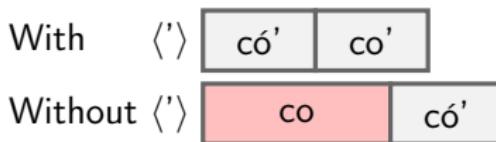
(b) Consonants

3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs

- Duration is **not significant**
- Mean with ⟨'⟩ = 0.170
- Mean without ⟨'⟩ = 0.159

Analysis (4)

4. Is ⟨'⟩ cued by duration?



(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

- Duration is **not significant**
- Mean with ⟨'⟩ = 0.170
- Mean without ⟨'⟩ = 0.159

(b) Consonants

3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs

- Duration is **significant**
- Mean with ⟨'⟩ = 0.070
- Mean without ⟨'⟩ = 0.099

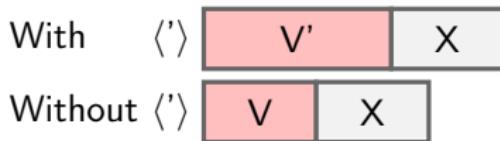
Analysis (4)

4. Is ⟨'⟩ cued by duration?

(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

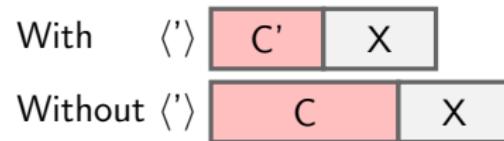
- Duration is **not significant**



(b) Consonants

3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs

- Duration is **significant**



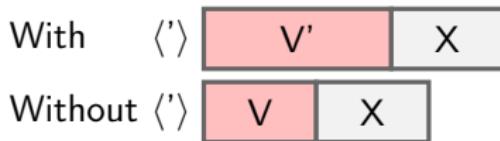
Analysis (4)

4. Is '⟨'⟩ cued by duration?

(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

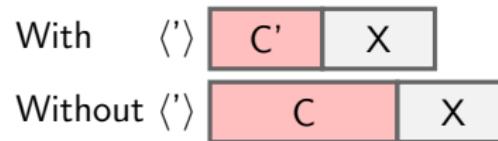
- Duration is **not significant**



(b) Consonants

3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs

- Duration is **significant**



- Opposite directions?

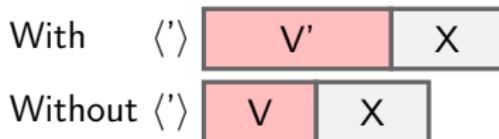
Analysis (4)

4. Is '⟨'⟩ cued by duration?

(a) Vowels

16 pairs × 5 context × 2 spk. = 160 obs

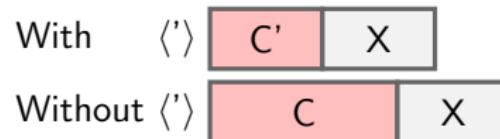
- Duration is **not significant**



(b) Consonants

3 pairs × 5 context × 2 spk. = 60 obs

- Duration is **significant**



- Opposite directions?

- Glottal vowels are **generally stressed**
- Stressed vowels are generally longer
- Need more data do disentangle** stress/glottal production

Summary

- ⟨'⟩ primarily realised via **non-modal phonation**
 - 69% of obs. with ⟨'⟩ feature non-modal voicing

Summary

- ⟨'⟩ primarily realised via **non-modal phonation**
 - 69% of obs. with ⟨'⟩ feature non-modal voicing
- Full closure (silence) is **very rare**
 - 7% of obs. with ⟨'⟩ feature a silence

Summary

- ⟨'⟩ primarily realised via **non-modal phonation**
 - 69% of obs. with ⟨'⟩ feature non-modal voicing
- Full closure (silence) is **very rare**
 - 7% of obs. with ⟨'⟩ feature a silence
- Vowel & Consonant **duration might serve as a cue**

Summary

- ⟨'⟩ primarily realised via **non-modal phonation**
 - 69% of obs. with ⟨'⟩ feature non-modal voicing
- Full closure (silence) is **very rare**
 - 7% of obs. with ⟨'⟩ feature a silence
- Vowel & Consonant **duration might serve as a cue**
 - Limited data
 - **Conflation of stress and presence of glottal**

Introduction
○○○○

Methodology
○○○

Annotation
○○○

Results
○○○○○○○○○○

Conclusion & Future Works
●○○○○○

Conclusion & Future Works

Summary

- Is ⟨'⟩ a glottal stop?
 - Yes!
 - “In the great majority of languages [...], *glottal stops* are apt to fall short of complete closure [...]. In place of a true stop, a very **compressed form of creaky voice** or some less extreme form of **stiff phonation** may be superimposed on the vocalic stream.” Ladefoged et al. 1995 cited by Rose 2022.
 - Whalen et al. 2016 and Davidson 2021 (both cited by DiCanio 2021) report that glottal stops are realised with a creaky voice respectively **62 and 73%** of the time in Arapaho and Hawaiian

Future Works

- **Finer annotation**
 - Split the ? category
 - Types of creakiness (Keating et al. 2023)
 - **Psycholinguistic status:** one unit v. two units?
 - **Interaction of stress and glottal stops**
 - **Perceptual cues** used by speakers
 - Duration
 - Full closures
 - Stiff voicing
 - Creakiness/Breathiness

Thank you! Yoshoropaij!



Open Data & Code

<https://gin.g-node.org/William-N-Havard/tsimane-glottal-public>

<https://gin.g-node.org/William-N-Havard/tsimane-glottal-interspeech23>

Onset

- Realisation of ⟨'⟩ are found in onset positions
- Non-phonemic at this position
- Speakers appear to be **unconscious they produce this sound**

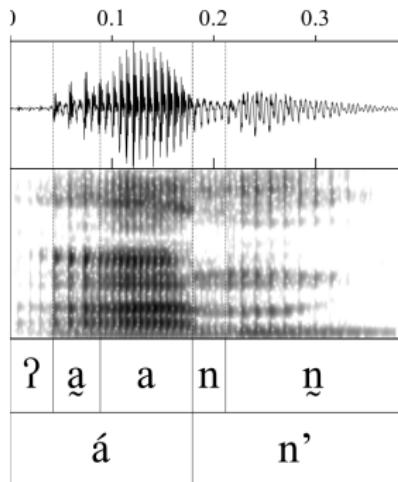


Figure 17: **an'dyem** (*to enjoy*)

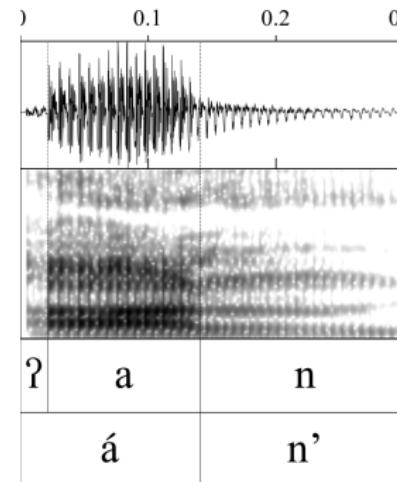


Figure 18: **an'dyem** (*to enjoy*)

Hiatus Avoidance

- '⟨'⟩ in onset position is also used to avoid hiatuses
- Function documented in many language (e.g. British English Fuchs 2015)

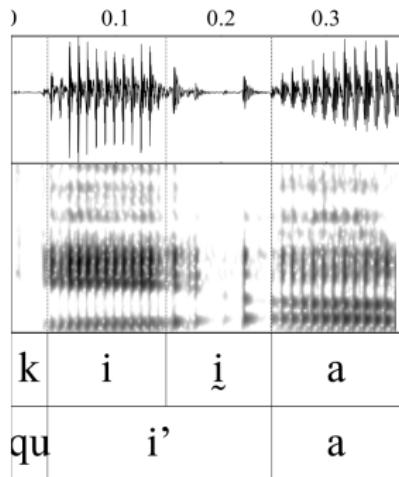


Figure 19: *fo'jeyaqui' arosh*
(*she throws the rice away*)

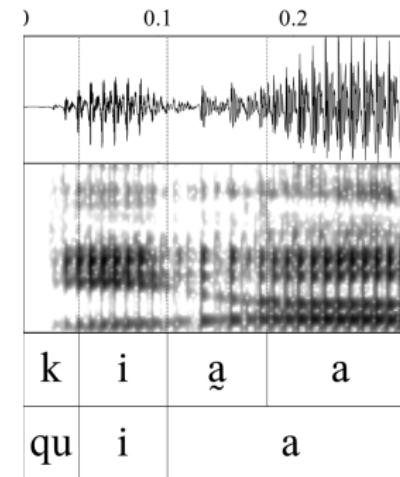


Figure 20: *fo'jeyaqui arosh*
(*he throws the rice away*)